

 CENTARA
HOTELS & RESORTS

Here for you 

BAHT
BONANZA

2012

Free Spending Money

Amazing but true, Centara will be giving you free money to spend at our hotels & resorts. Enjoy up to double the spending power of your money during your stay with us.

(Subject to seasonal availability at individual properties)*

You deposit (Baht)	CENTARA gives (Baht)	You enjoy (Baht)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

Here is how it works:

Deposit a chosen amount of money with the resort on arrival and Centara will give a further amount to spend absolutely Free – up to 100% more in value.

The programme must be accepted within the first 24 hours of stay and no refunds are available for unspent residual value.

To top-up the programme simply settle the balance of your bill at the Front Cashier which enables us to re-issue a new Bonanza package for the value of your choice.

Only food and beverage and spa can all be utilized using the Baht Bonanza plan, our Guest Service staff will be happy to provide more information.

The promotion is not applicable for groups.

For more information, contact the reception on the arrival.

*For information on terms & conditions, please visit www.centarahotelsresorts.com

“บาทโบนัสซ่า” สิทธิพิเศษจากเซ็นทารา ที่เพิ่มมูลค่าการจับจ่ายให้ฟรี

รับโบนัสพิเศษสำหรับใช้จ่ายเพิ่มเติม โดยมีมูลค่าสมทบสูงสุดถึง 1 เท่า ตลอดระยะเวลาที่ท่านเข้าพักอยู่กับโรงแรมและรีสอร์ทในเครือเซ็นทาราทุกแห่ง

(ขอสองวงสิทธิ์การใช้สิทธิพิเศษนี้ตามฤดูกาลการท่องเที่ยวของแต่ละโรงแรม*)

เงินวางล่วงหน้า (บาท)	เซ็นทารามอบให้ (บาท)	วงเงินที่ท่านจะได้รับ (บาท)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

วิธีการใช้สิทธิพิเศษ:

ท่านสามารถเลือกวางจำนวนเงินตามที่ต้องการในวันที่เข้าพัก และเซ็นทาราจะมอบโบนัสพิเศษเพิ่มให้ฟรีโดยมีมูลค่าสมทบสูงสุดถึง 1 เท่าของวงเงินที่วางไว้ล่วงหน้า โดยท่านสามารถเลือกใช้สิทธิพิเศษนี้ภายใน 24 ชั่วโมงนับตั้งแต่วันเข้าพัก เซ็นทาราขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนวงเงินคงเหลือหากใช้วงเงินที่วางไว้ไม่ครบ

สิทธิพิเศษนี้ครอบคลุมค่าใช้จ่ายสำหรับอาหาร เครื่องดื่ม และสปาเท่านั้น และไม่สามารถใช้กับลูกค้าที่เข้าพักเป็นหมู่คณะ

ท่านสามารถตรวจสอบวงเงินคงเหลือ เพิ่มจำนวนเงิน หรือสอบถามข้อมูลอื่นๆ เพิ่มเติมได้ที่แผนกต้อนรับ

*ดูรายละเอียดและเงื่อนไขเพิ่มเติมได้ที่ www.centarahotelsresorts.com

Свободные Деньги

Невероятно но правда, Centara дарит вам деньги, если вы будете тратить их в системе наших отелей. Получите истинное удовольствие от возможности удвоить вашу сумму для покупок во время вашего пребывания с нами.

(С учетом сезонного наличия в каждом отеле)*

Ваш взнос (Baht)	CENTARA дарит (Baht)	Общая сумма (Baht)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

Как это работает:

Внесите выбранную сумму по прибытию в отель и Centara предоставит последующее количество денег для того, чтобы вы потратили их в нашем отеле совершенно свободно – возможность увеличить сумму до 100%.

Программу необходимо активизировать в течении первых 24-х часов пребывания в нашем отеле. Не потраченная сумма к возврату не подлежит. Чтобы продлить программу, просто пополните баланс вашего счета на ресепшн для обновления пакета Бонанца по выбранной вами цене.

Программа Бонанца распространяется только на еду и напитки в наших ресторанах, а также и на спа-салон. Наш обслуживающий персонал будет рад предоставить вам подробную информацию. Данная кампания не действительна для групп.

Более подробная информация может быть предоставлена по прибытию в гостиницу.

*Условия и информация о сезонном наличии в каждом отеле доступна на сайте www.centarahotelsresorts.com

Kostenlos Geld ausgeben

Unglaublich aber wahr! Centara schenkt Ihnen Geld, dass Sie in unseren Hotels & Resorts ausgeben können. Der Wert Ihres Geldes kann sich verdoppeln, je nach dem wie viel Sie einzahlen für die Zeit die Sie bei uns Gast sind.

(Saisonelle Verfügbarkeit vorbehalten)*

Vorauszahlung (Baht)	CENTARA schenkt Ihnen (Baht)	Sie genießen (Baht)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

So funktioniert:

Sie wählen bei Ankunft in unserem Hotel einen Geldbetrag aus, unser Centara Resort legt Ihnen zusätzlich einen Geldbetrag als Geschenk darauf – bis zu 100% mehr im Wert.

Dieses Programm muss binnen 24 Stunden nach Ankunft beantragt und bestätigt sein. Nicht verbrauchte Guthaben verfallen.

Ihr Guthaben können Sie jederzeit am Empfang wieder aufladen.

Mit dem Geldgeschenk können Sie in allen Restaurants Speisen und Getränke verzehren oder auch unser SPA nutzen. Dieses Programm ist nicht für Reisegruppen verfügbar.

Unser Empfangspersonal hilft Ihnen jederzeit gerne mit mehr Informationen weiter.

*Für mehr Informationen & Bedingungen, besuchen Sie bitte unsere Homepage www.centarahotelsresorts.com

Dépensez sans compter

Incroyable mais vrai, Centara vous permet de dépenser sans compter au sein de nos hôtels et complexes hôteliers.

Durant votre séjour, faites fructifier votre budget vacances.

(En fonction des disponibilités dans nos établissements)*

Déposez (Baht)	CENTARA vous offre (Baht)	Profitez (Baht)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

Comment ça marche:

A votre arrivée à l'hôtel, déposez la somme de votre choix et Centara l'augmentera voire la doublera et ce, sans aucun frais supplémentaire.

L'offre Baht Bonanza doit être acceptée au cours des premières 24 heures de votre séjour. Toute somme non dépensée ne pourra être restituée.

Pour profiter de cette offre une seconde fois, il vous suffit simplement de faire vérifier vos dépenses auprès de la réception et de choisir le montant de votre prochain budget.

Vous pourrez bénéficier des avantages offerts par Baht Bonanza exclusivement dans nos restaurants, bars et Spa. Notre équipe se tient à votre disposition pour de plus amples informations. Cette offre ne s'applique pas aux groupes.

Pour obtenir des renseignements complémentaires, veuillez contacter la réception à votre arrivée à l'hôtel.

*Pour plus d'informations sur les termes et conditions de cette offre, veuillez consulter www.centarahotelsresorts.com

ボーナスクレジット

リゾート施設内でご利用いただける

クレジットを最大2倍のボーナス金額でご提供いたします。

(詳細は各施設、シーズンにより異なります)*

デポジット (パーツ)	追加ボーナス (パーツ)	合計クレジット (パーツ)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

ご利用方法:

到着時にご希望のデポジット額をお預かりし、追加ボーナス(最大2倍)が加算された合計額をリゾートでご利用いただけます。

上記プログラムはご到着24時間以内にお申し込みください。また未使用の金額分についての返金はございませんのでご了承ください。

クレジット分を使い終わった場合は一旦ご清算後、新たに追加デポジットにてのプログラムご提供が可能です。

クレジットが利用できるのは飲食、スパのサービスとなります。

詳細はゲストサービスまでお問い合わせください。

上記プロモーションはグループには適用不可です。ご不明な点がございましたら、ご到着時にフロントデスクまでお問い合わせください。

*条件・規約詳細についてはウェブサイトwww.centarahotelsresorts.comをご確認ください。

让你增值购物的特惠

各位住宿Centrara及本集团的酒店与度假村的贵宾将得到最高一倍特殊的购物奖金

(本公司将根据每个酒店的旅游季节保留此权利) *

付定金 (泰铢)	Centrara 将提供 (泰铢)	您将所得到的金额 (泰铢)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

使用此特权的方式

贵宾在入住当天选择您愿意定的数额 Centrara 将为您免费增值特殊积分 最高值大于您所定之数额的一倍

您可以在入住当天的24小时之内选择此项目若所定的数额不全本酒店将保留不退剩余的金額的权利

次特惠包括餐饮及Spa的费用 团队顾客非使用本活动

您可在接待处查询剩余的金额 增加金额 及其他查询

*更加详细请观察 www.centarahotelsresorts.com

إنفاق النقود مجاناً

رائع لكن حقيقي، سننارا سوف تقوم بإعطائك النقود كي تنفقها في فنادقنا ومنتجاتنا. تمتع بضعف الإنفاق خلال إقامتك معنا.

(رهنًا بتوافر و استناداً إلى الموسم في كل من فنادقنا و منتجاتنا الفردية)*

إيداعك (Baht)	إعطاء سننارا (Baht)	إستمتاعك (Baht)
10,000	5,000	15,000
20,000	12,000	32,000
30,000	20,000	50,000
40,000	30,000	70,000
50,000	40,000	90,000
75,000	65,000	140,000
100,000	100,000	200,000

كيفية الحصول على هذه الميزة:
إيداع مبلغ يتم اختياره من المال لدى وصولك المنتجع/ الفندق،
كما ستقوم سننارا بتزويدك بمبلغ إضافي لتنفقه مجاناً
- بقيمة تصل إلى 100%.

يجب أن يقبل البرنامج خلال 24 ساعة الأولى من الإقامة ولا
يمكن استرجاع المبالغ المتبقية الغير مستخدمة نقداً.

لتزويد او تمديد البرنامج بمجرد تصفية الفاتورة الخاصة بك عند أمين
الصندوق في الاستقبال ستمكننا من إعادة حزمة جديدة بقيمة
التي تختارها.

يمكنك استخدام البرنامج فقط للأغذية والمشروبات والنادي الصحي
"سبا" بالعملة التايلاندية البات حسب الخطة، موظفينا في خدمة
الضيوف سوف يكونون سعداء لتقديم مزيد من المعلومات.

العرض لا ينطبق على المجموعات.

للحصول على مزيد من المعلومات، تواصل مع الاستقبال عند الوصول.

* للمعلومات حول الشروط و الأحكام يرجى زيارة موقعنا
www.centarahotelsresorts.com

The Centara Family

 CENTARA
GRAND
HOTELS & RESORTS

 CENTARA
HOTELS & RESORTS

 CENTARA
RESIDENCE & SUITES

 Centara
BOUTIQUE COLLECTION

 centra
HOTELS & RESORTS

Centara Hotels & Resorts

11th Floor, Centara Grand at CentralWorld
999/99 Rama I Road, Pathumwan
Bangkok 10330, Thailand

T +66 (0) 2769 1234

F +66 (0) 2769 1235

E sales@chr.co.th

www.centarahotelsresorts.com